 جمعّ وتوثيثّ

أ. د. عامر باهر أسمير الحيالي

م. جـوان محمد محمد مهلي المفتي قسم اللفة العربية
جامعة دهوك

جامعة الموصل

تاريخ تسليم البحث: r. 1 / /

ملخص البحتث:
يعنى هذا البحث بِجَمْع أسماء الثشَّر من كتاب "المحــيط فــي اللغـــةُ" للــصاحب بــن عباد(10)هــ)،وصنع معجم لها، لنكمل به معجمنا الذي صنعناه في بحث سابق لنا لألفـــاظ النبات في كتاب المحيط أيضا، وقد وثقنا ألفاظ معجمنا هذا من كتب الشجر و النبات التي ألفها علماء اللغة العرب، ومعجمات اللغة و المعاني التي عني أصحابها بألفاظ النبــات والــشجر ، ووسمنا هذا البحث بــ (معجم أسماء الثجر في كتاب "المحيط في اللغة" للصـاحب بــن عبــاد

 على عدد أسماء الشجر التي اشتمل عليها كثير من كتب النبات والثجر التي وصلت إلينــا،لا بل إن ما ضـــمه هــذا المعجــم مــن أســماء الــشجر فقــط قريــب مدـــا حــو اه كتـــاب الأصمعي(ت (اه اهـ) من أسماء النبات و الثجر مجتمعين.و هذا يعني أن ما حو اه يبلغ ضعف ما حو اه كتاب النبات للأصمعي من أسماء الشجر ويزيد، كما أن ما جمعناه كان أكثــر مدـــا حوته غالبية معجمات المعاني التي اشتملت على أبواب خاصة بالشجر ؛ليس هذا حسب،بل إن
 الدينوري(r Y Yهـ بأسماء أشجار لم يأت على ذكرها من أشثرنا إليهم من المحدثين يعود إلى أن المحيط لم يكـن موردا من مو اردهم، وهنا تكمن أهمية المعجم الذي جمعناهنأمل أن نكون قد وفقنا في عملنـا هذا ومن الله الثوفيق.

# Dictionary of Names of the Trees in the Book "Ocean in the Language" of the owner of Ibn Abbadt 385 A.H. Collection and Documentation 

Lect. Jwan Mohammed M. M. Prof. Dr. Amar bahir A. Hayali Arabic Language Department<br>College of Basic Education<br>Dohuk University<br>Mosul University


#### Abstract

: Means of this research to collect the names of the trees from the book "Ocean in the language" of the owner of Ibn Abbad ( 385 A.H.), and making lexicon, are used to complete its Dictionary we have created in previous research for us to words the plant in the book of the ocean, too, have documented words Dictionary the books of the trees and plants that written by Arab linguists, and Dictionaries language and the meanings that my wording of the owners of plants and trees, and this research (Dictionary of the names of the trees in the book "Ocean in the language" of the owner of Ibn Abbad ( 385 A.H.) the collection and documentation).

The number of names of trees that included the Dictionary new (248) a name, and this number is more than the number of names of the trees presented in the many books for plants and trees that have reached us, not even what sign him this dictionary of the names of the trees only close to what Hawwah book Asma'i (216 A.H.) of the names of plants and trees combined. This means that what Hawwah twice what Hawwah book plant for Osamai of the names of the trees and over, and that what we have assembled was more than Hute majority Magamat meanings that included on the doors of private trees; This is not, but that Dictionary This included the names of trees, many not found in books Asma'i and Abu Hanifa Aldeanora (282 A.H.), nor in the dictionaries of plant-made researchers Mahdthon, and the reason for the uniqueness of Dictionary the names of trees have not even mentioned than we to them of modern return to the ocean was not a supplier of resources, Here lies the importance of the lexicon that we have assembled, we hope that we have been successful in our work this is reconciled to God.




النصوص التي تثتتمل على ألفاظ النبات والثجر وجدناها كثيرة جدًا؛ذلذك اضطررنا إلــى أن

 نشر هووتركنا "أسماء الثشجر" لبحث آخر وعدنا أن نتجزه مستقبلا،و ها نحن اليوم نفي بما كنــــا


 التأليف القائم على الإحاطة و الاستقصاء و الشهول، ناهيك عن منهج الاختصار .



 و غير هما. هذا فضلا عن اعتمادنا في التوثيق على المعجمات العربية القـيمة والحديثة التــي عني أصحابها بألفاظ النبات .
 اللغوي،التتضح أهمية المعجم الذي جمعناه ،أما منهجنا في هذا البحث فقد حرصــــا عـا عــــى أن

 الألفاظ في المحيط فقـ آثرنا وضعها في المتن في نهاية كل نص ،و اقتصرنا على ذكر الجز
 معا وننشر هما في كتاب قائم بنفسه ،ليكون إضافة متو اضعة إلى مكتبة النبات والشجر العربية ،وليأتي استكمالا لـا نشره من سبقنا من الباحثين من ألفاظ الزر اعلا ولـا والحضارة التي يحفل بها تر اثنا اللغوي.نأمل أن نكون قد وقفنا في عملنا هذا والهَ من وراء القصد.

## التههيد: التأليف في الشجر في تـراثنا اللفوي

 كتب التراجم التي ترجمت للر عيل الأول من علمائنا، ومن تلاهم من اللغويين إلى أن كثيــرًا
 كتبًا مستظلة،أو أن بعضهم ألفوا كثبًا فيها أبواب كاملة مخصصة لموضو الثوا الثجر .

لكن اللافت أن معظم الارسين المحدثين(')الذين تكلموا علــى البحــث اللا
العرب،وتطرقوا إلى الرسائل اللفوية،وكتب الموضو عات أغفلوا الحديث عـــن التــأليف فـــي




 نحن نسرد أبرز المؤلفات اللغوية في الثجر مرتبة بحسب قام تأليفها وكما يأتي:




 ६ـ الثشجر والنبات:أبو نصر أحمد بن حاتم الباهلي،الذي يعرف بغلام الأصمعي(ت الشاهــ)
( (1) نستثي من ذلك الثيخ محمد حسن آل ياسين الذي صنع معجماً سماه"معجم النبات والزر اعة" مهذ له بكلام على ما ألف في النبات في الكجالين اللغوي والعلمي.



 وغير ها.
 (T) ينظر : فهرسة ما رواه عن شيوخه: آ ال

 (^) نشر مع مجموعة الرسائل اللغوية في (البلغة في شذور اللغة:Ir_IV).



- 0 - الزرع والنظل:أحمد بن حاتم الباهلي أيضًا (').

V
 (النبات في العربية، (")،و هو من أجل كتب أبي حنيفة وقيل: (( لـــ يؤلف في معنــاه منالـهـ))

9 - النخل:ابن وحشية، أحمد بن علي بن قيس بن المختار الكلداني النبطي (ت بعد (9) به ه )، وهذا المؤلف رسالة نشر ها وحققها د. إير اهيم السامر ائي في كتاب(رسائل ونصوص في اللغة والأدب و الثناريخ) ،وتقع في سبع ورقات ،و أغلب الظن أن هذه الرســـالة جــز الششهور (الفلاحة النبطية) ؛وذلك لأن ابن النديم وهو أقدم من ترجم للمؤلف لم يذكر شيئًا عن





7) (1) (Y)


 (النبات)).
(7) ينظر : فهرسة ما رو اه عن شيوخه: YVY .



 (9) كتاب النخل :ص • و ب ،نشر ضمن كتاب(رسائل ونصوص في اللغة والأدب و التاريخ) . ينظر : الفهرست: (1 •
 (Y ( Y ينظر : الفهرست: • ^^،ومعجم النبات والزر اعة: I . .

 وفضلاً عما تقام من كتب ألفت في الشجر فإن معظم مؤلفي معجمات المعاني ضــــنـوا
 سماها أسفارًا،نذكر منها ما يأتي :

0 1- أسماء جبال تهامة وسكانها ومـا فيها من القرى ومـا ينبت عليها من الأثشـجار ومـــا








 كثف الظنون:Y/0 أن للبكري مؤلفاً في النبات عنو انه "أعيان النبات والثجيرات الأندلسية"، ولعل العنو انين لكتــاب واحد.


 وتطوره: ا/ 10 100 100.
(V)
( $)$ (


(1 (1) وقد حقق هذا الشرح د.علي حسين البواب في القسم الثاني من أطروحته للاكتور اه،الموسومة (ابن الطيب الفاسي

 اكتفو ا بلفظ النبات وحده عُنو انًا لكتبهم، وتكلمو ا في متون كتبهم علــى النبـــات و الــشجر ،من منطلق أن لفظ النبات اسم جامع لكل ما ينبت ،سواء أكان له ساق صلب يقوم به أم لم يكن لـه ساق صلب(')، بينما وجدنا قسمًا من المؤلفين سمو اكتبهم" الثجر و النبات"أو" النبات و الثجر"،


الممجم الذي جمعناه
بلغ عدد أسماء الأشجار التي اشتمل عليها المعجم الذي جمعناه من كتاب "الـحـــيط فــــي اللغة" (Y\&人) اسمًا ،و إذا ما علمنا أن عدد أسماء اللنباتات التي جمعناها من المحيط في بحــث
 (TY)(اسما،في حين أن مجموع ما ورد منهما فيما وصل إلينا من كناب "النبات" للــدينوري
 إلينا من كتاب الدينوري (ף (1) اسما، وهو يزيد على ما اشتمل عليه كثير من كتب النبات و الثجر التي وصلت إلينا
ومن ناحية أخرى فإن ما ضمه هذا المعجم من أسماء الشجر فقط قريب مما حو اه كتاب الأصمعي من أسماء النبات و الثجر مجتمعين. و هذا يعني أن ما حو اه يبلغ ضعف ما حـا حـو اه كتاب النبات للأصمعي من أسماء الشجر ويزيد؛وذلك لأن مجموع ما اشــتمل عليــه كتـــــاب

 عدَّها مشتركة بين النبات و الثجر، مثل"الر غامى" و " الغضـا" و "المصـاص"،و غير هاهكمـا أن مـــــا جمعناه كان أكثر مما حوته غالبية معجمات المعاني التي اشتملت على أبو اب خاصة بالثجر ؛ ليس هذا فحسب،بل إن معجمنا ضم أسماء أثنجار كثيرة لم نجدها فـــي كتـــابي الأصـــمعي، و الاينوري و لا في "معجم أسماء الأشتجار الواردة في تاج العــروس"(º) ،إذ تبــين لنـــا مــن الموازنة بين معجمنا و هذا المعجم الذي جمع مؤلفه أسماء النباتات والأشجار من أكبر معجـــ الـا في تاريخ العربية أن هناك أسماء أثشجار ذكرها هابن عباد لم ترد في هذا المعجم،.لا بــل إن



 (0) جمع وتحقيق: محمود مصطفى الامياطي الذي ذكر في مقدمته صّا.
 العربية، ويبدو أن معظم هذه الزيادات كانت من عند ابن عباد نفسه ،أي أنه انفرد بذكر ها، إذ تبالغ الأخبار في قدر الكتب اللغوية التي كانت عنده؛ولذلك كانت المعجمات تتسبها إليه، مثــل ما يلاحظ في (العباب)و (التاج)(' )،وقد حرصنا على أن نثبت ذلك في هو امش المعجم، وهــذا يعني أن الصاحب قد تفرد بذكر مثل هذه الألفاظ، و هذه ميزة من مز ايا هذا المعجــ الكبيــر ، ومن هنا تكمن أهمية ما جمعناه، و ها نحن نسرد أسماء الأشجار التي وردت في المحيط مرتبة على نظام حروف المعجم:
 بوزَنْ عُوَيْعَةٍ (Y) ( ) ()



-




(1) ينظر : المعجم العربي نشأته وتطوره: //1/
(

 .rron/r

 (V) ينظر :المخص: (V) الجبال)().
 (9) ( نحوه في : القاموس : :







 . $¢ \mathrm{rr} / 9$












 .ra/r
 المتحفظ:r • 1 .











 $\left.r \cdot v / r^{\wedge}\right)()\left({ }^{\wedge}\right)$





$$
\text { ( ( )ينظر :التاج: } / \text { / ( ،ومرويات أبي حنيفة: ז7. }
$$





 النّع)()

 الحاذ: من شجر الحضض يطظم ومنابته السهل و الرمل وهو ناجع في الإبل تخصب عليه رطبا ويابسا)).
 . $\varepsilon$ Ny/r

-
 وقَصَبَة. 1 ( 1 )
 -

 .rr/r
 -

 ( ( C (



(r)



 .r../r




 - خイT/\&







(1) 1/1 1 (1) :






( ( ) نحوه في:العين: (



 . ( )




 .










(Y) ينظر : الصحاح : Y/ (Y (Y

 يوصف )

 ( ( )

( ( ) ( ( ) نحوه في القاموس :











 PV9/A . .
 \&入1/र
 $r \vee r / \lambda$

 . 1 ) نحوه في : التاج :

 و التناج:



( ( ) (

 شوك.)
 ( ( ( ) ( 1 ( ) . $\mathrm{r} \cdot / / / \varepsilon$
(( و السَّرْوٌ: ... واسٌْ شَجَرِ مَعْرُوْتْ ) ) (') . .

 $\varepsilon \wedge 0 / \gamma$











(1) نحوه في الصحاح : Trvo/T ، وينظر : اللسان : \& ٪/رז .
( ( (

 طو لا)).
 ( ( ) (








 छ $1 \mathrm{~V} / \wedge$

- سيع / السيَّاعُ : (( والسيَّاعُ: ... وشَجَرُ اللُّبَنِ أيضًا ) ) (") .














(६) نحوه في : العين : .1人1/11



 ( 1 ( ) ومثله في القاموس:


( ( 1 ( (لجبالِ...)


rvo/ . . .
 rva/v














 (T) (T) نحوه في اللسان :

( ( () نحوه في: العين:
 الوسيط: الماء
. rov/rtr : (1.)


 sr/^
- ض ض -VE/7. . .







 ro/r
- عبق : (( العَبَقَيَّةُ: ... وشَجَرْ له شَوْ ) )( (") .


( ( $)$


 بقوله:((و الظِّمْخُ للشَّجَرِ، بالظاء والخاء المعجمتينِ، و غَلِطَ ابنُ عَبَّار.))
(V) لم نجد (الظَّبَّنُن) اسما للشجر فيما اطلعنا عليه من كتب اللغة والمعجمات،وكتب النبات، ولعلـــه مــــا تفــرد بــهـ
(

 $.01 \cdot / 1 r$







〔79/1




يَنْبْتُ في الجِبال () (') • (
 ron/r
(1) نحوه في:العين: ( 1 ( 1 ( (Y) ينظر : اللسان : \& \% (


 . Y \& $1 / \varepsilon$ :
 (الرائِحَةِ)


 .\&Vリ/9


 ri/r






rro/l
- عضض/التَضْاض:((وما بقي في الأرض إلا العَضاض:وهو ماغَّظُ من الشجر ،وكذلك




 (Y) بيظر : القاموس : Y Y (Y/
( ( ( ) ( ) نحوه في : العين : :
 ror/l.
 (V)
. | ( 1 (









 ro9/( ${ }^{\circ}$ )







 العفار .

$$
\begin{align*}
& \text { ( } \\
& \text { ينظر : القاموس : \&/\& \& }
\end{align*}
$$

 .r.1/0

. ينظر : الصحاح : (V)





بr£/ . . .




r.r/h



 شَجَرُ




 ( ( ( ) نحوه في: العين: :
 () النَّرْ
(^) ينظر : العين : ६/ . 7 โ $\Gamma / 1$

 $1 \Lambda \cdot / ヶ$
 ( (









 القتَّاَ بالنُؤوس




 جانيها) (





( $170 / 10$ : نحوه في : العين :



(IT)


 س．v／T．
 مَقَرْنى）（）










$. r v / \varepsilon$

 （7）ينظر ：اللسان ：（Y（
．ن7v／ 1 （V）

（9）لم نجد（الكِتْة）اسما للشجر فيما اطلعنا عليه من كتب اللغة و المعجمات ،وكتب النبات، ولعله مما تفرد به الصـاحب．




- كلب| الكَلَبَةُ :((ويُقال للشَّجَرَةِ العارِيَةِ من الأغصَانِ و الشَّكّكِ : كَلِبَةٌ... و الكَلَبَةُ:شَجَرَة شاكَّةٌ










 rvo/^(') ((.)
- مطي / الأمْطِيُ : (( والأمْطْيُ: شَجَرَ )) (' (') .
 . VYA/ : ينظر : اللسان (Y)

 ( ( )
 ( ( ) ينظر :التناج :
(V) نحوه في:النبات للأصمعي: (V) o人r (^) ينظر : القاموس :
 الصاحب

 واللسان: rAy/10






 § $1 \mathrm{r} / \boldsymbol{q}$


Er/0




 بِلحَائها؛ ولا يَتْبُتُ إلا بالحِجاز () ( (

.



 var
( ( ) ينظر : اللسان : :




 الحِصْرَمَ () (') .





rro/4











( ( ن نحوه في : الصحاح : (£) نحوه في : العين :






 ( ( ( (




 | Ir/r. . .
 | TV/r ( ${ }^{\text {º }}$ •


## ثبت المصادر والمراجع

- الإبدال:ابن السكيت (ت گ Y هــ ) ، تحقيق : د . حسين محمد محمد شرف ، مر اجعة:
 - 19 VA
- أبو زيد الأنصـاري وكتابه الهمز :خليل إير اهيم العطية،مطابع التعليم العالي، بغداد • 99 ام. - أبو زيد الأنصاري ونوادر اللغة:د.محمد عبد القادر أحمد،مكتبة النهضة ، القاهرة•9 الامث.
 . مصر 0 .
- بقية التتبيهات على أغلاط الرو اة:علي بــن حمــزة البــصري،تحقيق د.خليــل إبــر اهيم العطية،دار الثؤون الثقافية،طا بغداد 991 ام.
 ( ( H (
(Y) القاموس :







مُعْجَمُ أسماءِ الشجرِ في....
 الستار أحمد فر اج ‘و على الهلاللي، مصطفى حجازي،و آخرين. مطبعــة حكومـــة الكويــت،
-19Ar-1970 م

تاج اللغة وصحاح العربية : إسماعيل بن حماد الجــو هري ( ت حــدود • . ع هـــــ )، تحقيق: أحمد عبد الغفور عطار ، الطبعة الرابعة ، دار العلم للملايين ، بيروت V • \& ا هــ =

$$
19 \mathrm{NV}
$$

تاريخ الأدب العربي:بروكلمان،ترجمه د.عبد الحليم النجـــار ،طץ، ادار المعـــارف بمــصر

$$
97979
$$


العرب، القاهرة $97 V$ - 97 - 97 مرم
جمهرة اللغة: ابن دريد (ت الr|هــ)، تحقيق: د. رمزي منير بعلبكــي، طا، دار العلـــم


الثالث.
خز انة الأدب ولب لباب لسان العرب:عبد القادر بن عمر البغــدادي ( ت بـوه 1 هـــــ)،
تحقيق وشرح عبد السلام محمد هارون، مكتبة الخانجي القاهرة ، طץ ، 9 ام. 9 ( 9
الدر اسات اللغوية عند العرب إلى نهاية القرن الثالث :د.محمد حسين آل ياسين،دار مكتبـــة

رسائل ونصوص في اللغة و الأدب و التاريخ:حققها وقدم لها د. إبــــر اهيم الــسامر ائي،مكتبة
المنار، الزرقاء،الأردن،طا م • ع اهــ

رو اية اللغة: د. عبد الحميد الثشلقاني،دار المعارف، القاهرة، 9V) (م.
ابن الطيب الفاسي وأثره في المعجم العربي مع تحقيت كتابه شرح كفاية المـــتحفظ:علــــي حسين البو اب،أطروحة دكتور اهوق ك،جامعة القاهرة،كلية دار العلوم،بإشر اف أ.د.عبد الــصبور

شاهين 9VA ام.
طبقات النحويين و اللغويين:الزُّبيدي،تحقيق محمــد أبو الفــضل إبر اهيم،دار المعـــارف،طب

العباب الز اخر و اللباب الفاخر :الصغاني، تحقيق الثيخ محمد حسن آل ياسين حرف الفاء، طبع في دار الرشيد في بغداد (9 (1،وحرف السين طبع في دار الثؤون النقافية العامة بغداد،

$$
\text { ط (، بغداد 9 } 9 \text { (م. }
$$

الغريب المصنف:أبو عبيد(ت \& \& هــه)،تحقيق د.رمضـان عبد النواب،مكتبة الثقافة الدينيــة ط(، القاهرة 9へ9 9 .

- الفائق في غريب الحديث:الزمخشري(مهمهـ)،تحقيق :علي محمد البجاوي ومحمد أبــو الفضل إبر اهيم ،مطبعة عيسى الجابي الحلبي، طY ،مصر 9V) ام. - الفرق:أبو حاتم السجستاني، تحقيق د. حاتم صـالح الضامن، نشر في مجلة المجمع العلمي العر اقي جا، المجلدVr، آذار 917 ام.
- فصول في فقه العربية: د. رمضان عبد التــواب،طا دار الحمــامي للطباعــة، القــاهرة .م) 9Vr
- فعلت وأفعلت: أبو حاتم السجستاني: تحقيق د. خليل إبــر اهيم العطيــة، مطــــابع جامعـــة
 - الفهرست: محمد بن إسحاق بن النديم، مطبعة الاستقامة، القاهرة. - فهرسة ما رواه عن شيوخه: ابن خير الاشبيلي (OVoهــ)، تحقيق:الشيخ فرنسشكه قداره
 . - $19 \vee 9$
 $.190 r$
- كتاب التتبيه على أو هام أبي علي في أماليه:أبو عبيد البكري(تNV\&هـ)،طبع مع كتـــاب ذيل الأمالي و النو ادر ،المكتب التجاري ،بيروت(د.ت). - كتاب العين: الخليل بن أحمد الفر اهيدي (تهV اهـــ)، تحقيق د. إبــر اهيم الــسامر ائي و د.مهدي المخزومي، ط1، نشر دار الرشيد ،بغداد •9^1910 19 م. - كتاب النبات و الثجر :الأصمعي(ت 7 ( اههــ)، ضمن كتاب "البلغة في شذور اللغـــة"،الــــي نشره د.أو غست هفنر والأب لويس شيخو اليسوعي عام ع ا9 الا 19 م في بيروت. ITAV كثف الظنون:حاجي خليفــة، طّ، منــشورات المكتبــة الإســـلامية، طهــران

$$
\text { هـه } 97 V \text { م.م. }
$$

- كفاية المتحفظ و غاية المتلفظ في اللغة:ابن الأجدابي الطر ابلسي، تحقيــق عبــد الــرزاق الهلالي ،طV دار الحرية للطباعة ،بغداد 97 ا 9 و.
- لسان العرب:ابن منظور (ت (V) هــ ) ، طبعة دار صـادر ، بيروت 1900 - 907 ام. 907 ( 19 ( - مجمع الأمثال:الميداني(11ه(0) (0)،تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد،دار القلم، بيروت، لبنان
- المحكم والمحيط الأعظم في اللغة : ابن سيده الأندلسي ( ت ON هــ) ، تحقيق الــدكتور عبد الحميد الهنداوي ، الطبعة الأولى ، دار الكتب العلمية ، بيروت ، لبنان ، الا . ${ }^{\text {r... }}$
- المحيط في اللغة: الصاحب بن عباد(یر عه هــ)، تحقيق الثيخ محمد حسن آل ياسين، ط1




$$
\text { مصر (القاهرة) Y Y ا هــ= } 900 \text { ام. }
$$

- مرويات أبي حنيفة الاينوري اللغوية في النبات جمــع وتحــقيق ودر اســـة:طالب خلف جاسم الجبوري، رسالة ماجستير ،بإشر اف د.سهيلةطه البياتي،كلية التربية في جامعة تكريت،
- معجمات المعاني تعقيب و استدر اك:د.حاتم صـالح الضامن،ضمن المعجمية العربية ،أبحاث

 - معجم أسماء النباتات الواردة في تاج العروس للزَّبيدي:جمع وتحقيق محمــود مــصطفى
 - المعجم العربي نشأنه وتطوره: د. حسين نــصـار، طّا، دار مــصر للطباعــة، القــاهرة .1971
- معجم النبات والزر اعة: الشيخ محمد حسن آل ياسين، جا، مطبعة المجمع العلمي العر اقي
- المعجم الوسيط:د.إير اهيم مصطفى وأحمد حسن الزيات، وحامد عبد القادر، ومحمد علـى النجار ، وأشرف على الطبعة: عبد السلام هارون، مطبعــة مــصر • • .pl97r-197. - مقاييس اللغة: أحمد بن فارس ( ت 90 90 هـ ) )، تحقيق عبد السلام محمـــد هـــارون، دار

 - المنجد في اللغة الأدب و العلوم : لويس معلوف و فردينــان نوتــلـل ، الطبعــة الـــسابعة والثلاثون، دار المشرق، بيروت 199 1 1 م.
 طبع في مدينة، ليدن بريل 190 ا 1 .
- النبات في المعاجم العربية:الثيخ محمد حسن آل ياسين،مجلة المجمع العلمي العر اقي - الو افي معجم وسيط للغة العربية: الثيخ عبد الله البستاني ، مكتبة لبنان، بيروت، •9^1.

This document was created with Win2PDF available at http://www.daneprairie.com. The unregistered version of Win2PDF is for evaluation or non-commercial use only.

